



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Mercedes-Benz AG
Global Logistics Center
CW Zone Industrielle
Route Gutenberg
F-67690 HATTEN

Lieferschein-Nr. / Datum: 4042872 / 09.04.2021
Bestell-Nr.: 5500741099
Bestell-Datum: 12.12.2015
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 30018806 / 21.12.2015
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30006147
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858681 / +39/0805858654

Abladestelle: 555

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 2,500 KG Nettogewicht 2 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2500602900 Eingangsdrehzahlsensor 2 KIT Kundenartikelnummer A4539053301	50 ST	2 KG
900001	TRS-020000 Kartonage No. 2 Kundenartikelnummer 0003SCH	1 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

VEDERE LE ISTRUZIONI
SUL RETROLE VOCI STAMPATE IN ROSSO
SOLTANTO ALLE SPEDIZIONI INTERNAZIONALIPLICANO
AZIONALI

1 CODICE UPS DEL MITTENTE W39-46F		PIVA o CODICE FISCALE DEL MITTENTE IT04886850728	
NOME DEL MITTENTE		N. TELEFONO (MOLTO IMPORTANTE) 39-080585-8562	
RAGIONE SOCIALE ED INDIRIZZO SOCIETÀ MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 TUTTE LE COPIE DEVONO ESSERE LEGGIBILI			
MODUGNO CODICE POSTALE (MOLTO IMPORTANTE) 70026		PAESE/TERRITORIO IT	
2 CODICE UPS DEL DESTINATARIO 820V17		PIVA o CODICE FISCALE DEL DESTINATARIO/NUMERO DI IDENTIFICAZIONE PER USI DOGANALI	
PERSONA DA CONTATTARE FR. ORSO		N. TELEFONO (MOLTO IMPORTANTE) +497274567160	
RAGIONE SOCIALE ED INDIRIZZO SOCIETÀ Mercedes Benz AG cn Zone Industrielle Routte Gutenberg		CONSEGNA A DOMICILIO PRIVATO ☐	
CODICE POSTALE (MOLTO IMPORTANTE) 67690		PAESE/TERRITORIO HATTEN FR	
3 TERMINI DI PAGAMENTO II (Non tutte le opzioni sono disponibili verso/da tutti i paesi/territori)			
FATTURARE SPESE DI TRASPORTO A:			
☐ MITTENTE (M) Codice UPS del Mittente nella Sezione 1			
☒ DESTINATARIO (D) Codice UPS del Destinatario nella Sezione 2			
☐ TERZA PARTE PAGANTE (T)			
☐ Carta di Credito (solo per Mittente)			
NOME SOCIETÀ TERZA PARTE PAGANTE			
INDICARE CODICE UPS TERZA PARTE PAGANTE o numero di Carta di Credito (solo per Mittente)		SIGLA PAESE/TERRITORIO TERZA PARTE PAGANTE (o Data di Scadenza Carta di Credito)	
FATTURA ONERI DOGANALI (DAZI E I.V.A.) A:			
☐ MITTENTE (M) Codice UPS del Mittente nella Sezione 1			
☐ DESTINATARIO (D) Codice UPS del Destinatario nella Sezione 2			
☐ TERZA PARTE PAGANTE (T)			
NOME SOCIETÀ TERZA PARTE PAGANTE			
INDICARE CODICE UPS (Terza Parte Pagante)		SIGLA PAESE/TERRITORIO TERZA PARTE PAGANTE	

I. Necessario per le spedizioni Standard, quando si sceglie la modalità di fatturazione al destinatario delle spese di trasporto nella Sezione 3

II. Alcune opzioni non sono disponibili verso/da tutti i paesi/territori



M 241 306 820 9

LETTERA DI VETTURA/NUMERO DI RICERCA

United Parcel Service Italia
S.r.l. con unico socio
Via Fantoli 15/2 e 15/8
20138 MilanoLETTERA DI VETTURA
(Non-Negoziabile)

4 TIPO DI SERVIZIO II	INDICARE CON "X"	AD USO UPS
Express Plus	☐	1+
Express	☐	1
Express Freight Middy	☐	1
Express Freight	☐	1P
Express Saver	☐	1P
Expedited	☐	2
Standard IV	☒	

5 DATI SULLA SPEDIZIONE		
N. DI PACCHI/PALLET NELLA SPEDIZIONE 1	PESO TOTALE EFFETTIVO (Non Necessario Per UPS Express Envelope) 2 kg	PESO VOLUMETRICO TOTALE O DIMENSIONI DEL PALLET (se applicabile)
☐ UPS EXPRESS ENVELOPE		

☐ CONTRASSEGNARE CON UNA "X" SE TUTTI I PACCHI/PALLET HANNO LA STESSA DIMENSIONE E PESO.	
N. PACCHI A CUI	
SI APPLICA SUPPL. MOVIMENTAZIONE AGGIUNTIVA	SI APPLICA SUPPLEMENTO PACCHI GRANDI

VALORE DICHIARATO - SI APPLICA UN COSTO AGGIUNTIVO Indicare la valuta prescelta, euro (EUR) III o Sfr.	VALUTA Valuta	Importo
RIFERIMENTO N. 1 (OPZIONALE)		
RIFERIMENTO N. 2 (OPZIONALE)		
DESCRIZIONE DELLE MERCI IV		SOLTANTO DOCUMENTI Contrasegnare con una "X" se la spedizione contiene soltanto documenti senza valore commerciale. ☐
CONTRASSEGNARE CON UNA "X" SE LE MERCI NON SONO IN LIBERA CIRCOLAZIONE NELL'UE ☐		
Si devono fornire fatture che descrivano il contenuto ed il valore della spedizione		

6 SERVIZI OPZIONALI (Vedere istruzioni)
☐ CONSEGNA IL SABATO II

Il mittente dichiara di conoscere e accettare: (a) - le Condizioni Generali di Trasporto UPS (CGT UPS) riportate sul retro della "Copia per il Mittente" della presente lettera di vettura e pubblicata, alla data di sua sottoscrizione, sul sito www.ups.com; (b) - che meno che non venga dichiarato un valore superiore per il trasporto sulla lettera di vettura, saranno validi i limiti di responsabilità specificati nelle convenzioni di Varsavia, Montreal o CMR (se applicabili) o stabiliti nell'art. 9 delle CGT UPS; (c) - che i termini per presentare qualsiasi reclamo o richiesta di rimborso sono stabiliti nell'art. 12 delle CGT UPS. Il mittente autorizza altresì UPS ad agire da agente di spedizione per il controllo dell'esportazione e per le operazioni doganali.

7 DATA DELLA SPEDIZIONE	FIRMA DEL MITTENTE
GG MM AA 09/10/12	[Signature]

Il mittente dichiara di accettare specificatamente e separatamente, ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile Italiano le seguenti pattuizioni delle CGT UPS riportate sul retro della "Copia per il Mittente" della presente lettera di vettura e pubblicata, alla data di sua sottoscrizione, sul sito www.ups.com: 1(c) (Convenzioni applicabili) 3 (condizioni di trasporto) 5.1 (determinazione del corrispettivo e termini di pagamento) 5.2 (responsabilità e garanzia del mittente) 5.4 (Diritto di ritenzione di UPS) 5.5 (Dichiarazione di valore delle merci) 6 (interruzione del servizio) 8.4 (termine per la comunicazione mancato ricevimento COD) 8.5 (manleva del mittente) 8.6 (responsabilità di UPS) 9 (responsabilità di UPS) 10 (consegna) 12 (procedura di reclamo - decadenza) 14 (legge applicabile)

DATA	FIRMA DEL MITTENTE
GG MM AA 09/10/12	[Signature]

2500602900 5072
744539053301
4042872

AD USO UPS			
RICEVUTO PER UPS DA		DATA	ORA
IMPORTO RICEVUTO VALUTA	IMPORTO	ASSEGNO	CONTANTE
ALTRE INFORMAZIONI		☐	☐

III. Si prega di indicare chiaramente la valuta prescelta onde evitare ritardi di cui UPS non può assumersi la responsabilità. In Svizzera si possono utilizzare solo Sfr.

IV. All'interno dell'Unione Europea, il servizio UPS Standard è limitato alle merci in libera circolazione.

COPIA PER UPS

© 2019 United Parcel Service of America, Inc.

466434 - 320931 / TSVIC Italianisch

3501